

سيلووكسان

قطرات للعينين والأذنين

المادة الفعالة: سيفروفلوكساسين ٣ ملغم/مل

Ciprofloxacin Base (as HCl) 3 mg/ml

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعماله للدواء، تحذى هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء إذا توقفت لديك أسئلة إضافية. راجع الطبيب أو الصيدلي، وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للأخرين فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

١) لأي غرض مخصص الدواء؟

تأثيرات الدواء الطبية:

قطارات من مضاد حيوى للعينين والأذنين لمعالجة الالتهابات التي تسببها جراثيم حساسية لـ سيفروفلوكساسين لدى الكبار والأطفال ما فوق عمر سنة.

الفصيلة العلاجية:

مضاد للجراثيم من فصيلة المضادات الحيوية من مجموعة الـ فلوروكونولونات.

٢) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- كنت تعلم بأن لديك حساسية لأحد مضادات الدواء أو لمضادات حيوية أخرى من مجموعة الـ كونولونات.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

- لا يجوز إستعمال الدواء بدون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج.
- إذا كنت في فترة الحمل أو مرضعة.
- العلاج المطول قد يؤدي لظهور سلالات مقاومة تشمل ثلث فطري.
- إذا كنت حساساً لأنىي طعام أو لأنى دواء عليك إبلاغ الطبيب عن ذلك قبل إستعمال الدواء.
- يجب التوقف عن العلاج والتوجه إلى الطبيب في الحال عند ظهور واحد أو أكثر من الأعراض الجانبية التالية: علامات أولية لطفح جلدي أو أي رد فعل تحسسي آخر بما في ذلك شرى، حكة، مشاكل في التنفس، في حال حدوث حدوت دفع تحسسي شديد - من الجائز أن تحتاج لعلاج طبي طارئ.
- إذا كنت تشعر بألم، انتفاخ أو نظور لديك إلتهاب أثناء إستعمال سيلووكسان أو بعد وقت قصير من ذلك - توقف عن العلاج وراجع الطبيب.

إن المستهلكين المعالجين بالستيرويدات معرضون لخطورة أكبر في أن تتطور لديهم مشاكل في الأوتار أثناء إستعمال سيلووكسان. في حال تطور تلذيات إضافية يجب التوقف عن العلاج والتوجه حالاً إلى الطبيب.

- إن الإستعمال لدى رضع دون عمر سنة يتم بتعليمات الطبيب فقط.
- إذا كنت تستعمل، أو إذا إستعملت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وأضافات غذائية، احلك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي بالإاخرين إذا كنت تستعمل:
- سيكلوسپورين (لمنع رفض الأنسجة المزروعة).

- تيفوبياللين (علاج الريو).
- وارفارين (لمنع تخثر الدم).
- سيفروفلوكساسين الذي يعطى جهازاً.
- إذا كنت تستعمل قطرات إضافية للعينين فيجب الانتظار ١٥ دقيقة على الأقل بين تنفس قطرات.

الحمل والإرضاع

- إذا كنت في فترة الحمل أو مقدمة على الحمل أو إذا كنت مرضعة، إستشيري الطبيب قبل بدء العلاج بـ سيلوكسان.

الأطفال

- هذا الدواء غير مخصص عادة لرضيع دون عمر سنة.

السيادة واستعمال الماكينات

- لا يوجد لـ سيلوكسان تأثير يُعرف على القدرة على السيادة أو تشغيل الماكينات إذا حصل لك تشوش في الرؤية بعد إستعمال المستحضر في العينين. فعليك توخي الحذر أثناء سياقة المركبات، تشغيل الماكينات، وما شابه.

معلومات هامة حول بعض مضادات الدواء

- عندما تستعمل للعينين، يحتوى المستحضر على المادة الحافظة بنزالكتونيوم كلرايد، التي قد تؤدي لنفحة العينين أو لتغيير لون العدسات الاصفرة الرخوة.
- لا يجوز إستعمال هذا المستحضر عند وضع العدسات الاصفرة الرخوة.

يجب نزع العدسات قبل إستعمال المستحضر وبالإمكان إعادةها بعد مرور ما لا يقل عن ١٥ دقيقة من تقطيع الدواء في العين

٣) كيفية إستعمال الدواء؟

- يجب الاستعمال دائماً حسب تعليمات الطبيب. عليك الاستماع من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحدان من قبل الطبيب فقط. لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

- لا يجوز إستعمال سيلوكسان لأكثر من ٢١ يوماً إلا بتعليمات الطبيب فقط.

يجب انتظار دقيقة على الأقل بين إستعمال هذا الدواء وبين إستعمال قطرات أخرى للعينين.

إنتبه: هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.

طريقة الإستعمال:

للعينين

- لتجنب حدوث ثلثوت، لا تدع طرف القنية يلامس أي سطح (بما في ذلك العين ذاتها). يجب حفظ القنية محكمة الإغلاق. من الجائز أن تكون قنية قطرات مليئة، خصص هذا الأمر لإتاحة السيطرة بشكل أفضل على وبرة التقطيع.

كيفية إستعمال قطرات: أولاً إغسل يديك. قم بامالة رأسك للخلف.

بواسطة السيادة، إسحب الجفون السفلي باتجاه الأسفل لتشكيل ما يشبه «الجيب». يجب تقطيع الدواء داخل «الجيب» بـ «جيب» المنشك، أغمض عينيك بطيئاً لا ترف عينيك، أقفي عينيك مفتوحين لمدة دقيقة حتى دقتيين حالاً بعد تقطيع قطرات في العين. إضغط بواسطة الأصبع الوسطي على الزاوية الداخلية للعين. يجب مواصلة الضغط دقيقة حتى دقتيين بعد التقطيع في العين.

تساعد هذه العملية على منع إمتصاص الدواء داخل الجسم وبذلك تساعد على تجنب حدوث أعراض جانبية. بعد إستعمال الدواء إغسل يديك جيداً وذلك لتنظيفهما منثار الدواء. لا يجوز إستعمال نفس قنية الدواء لأكثر من شخص واحد، وذلك لتجنب تفشي الثلثوت.

رد فعل من فرط الحساسية. دوار، ألم في الأذنين، شعيرية الحفن، إلتهاب وإفرازات من الأنف، إسهال، ألم في البطن، إلتهاب الجلد، عدم تحمل الدواء، عدم سلامه نتائج الفحوص المخبرية.

إذا ناقشت أحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعلاني من عرض جانبى لم يذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبلغ عن أمراض جانبية

بالمكانت التبلغ عن أمراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «بلغ عن أمراض جانبية عقب علاج موائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (الآن) (www.health.gov.sa) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبلغ عن أمراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://forms.gov.sa/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formType=AdversEffectMedic@moh.gov.sa>

٥) كيفية تخزين المواد؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال وأو الرضع، وذلك لتفادي اصطيادهم بالسهم.
- لا تسبب التسمم بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إقصاء تاريخ الصلاحية (exp. date) (الذي يظهر على ظهر العلبة، يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر).
- بالإمكان الاستعمال لمدة ٢٨ يوماً بعد الفتح لأول مرة.
- التخزين: في مكان بارد وظاهر، يجب تخزين دون ٤٥ درجة مئوية.
- قم بإغلاق الفنية جيداً وتتجنب نفاذ الهواء والرطوبة.

٦) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمواد الفعالة أيضاً:

Benzalkonium Chloride, Sodium Acetate Trihydrate, Mannitol, Acetic Acid (6N), Disodium Edetate, Hydrochloric Acid, Sodium Hydroxide, Purified Water.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة؟
سييلوكسان هو عبارة عن محلول رائق متوفّر ضمن قنينة من الإلستيك
حجم قدره ٥ مل.

المنتج: Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgium
صاحب الامتياز: نوفاريس إسرائيل מ. ض.. شارع شاحام ٣٦. بيتح - تكفا.
أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتهاها حفص ورخص من قبلها
في آب ٢٠١٣.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:
٦١ ٧٦١٢٥

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر.
على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكل الجنسين.

لتجنب تلوث القطرات، لا تدع طرف القنية يلامس أي سطح (بما في ذلك الآذن). من الجائز أن تكون القنية مليئة، خصوصاً إذا امتد لاتاحة السيطرة بشكل أفضل على وترة التقطيف.

كيفية إستعمال القطرات: استلق على الظهر أو ميل الرأس بحيث تتجه الآذن التي بحاجة للعلاج باتجاه الأعلى.

قم ببساطة فتحة الآذن للقيام، قم بسحب صيوان الآذن بلطف إلى الأعلى والخلف.

قم بتنقيط الدواء داخل فتحة الآذن، حافظ على الوضيفة التي تكون فيها الآذن باتجاه الأعلى لمدة ٥ دقائق تقريباً، بحيث يدخل الدواء حتى أسفل قناة الآذن (بالنسبة للأطفال، وخصوصاً المرضى غير المعاذرين على عدم التحرك لمدة ٥ دقائق) حتى تتحقق على الوضيفة التي تكون فيها الآذن المعاذنة باتجاه الأذن لمدة لا تقل عن دقيقة أو قليلتين). لا يجوز غسل القطرة بعد إستعمال.

يجب مسح طرف القطرة بواسطة منديل ورقى نظيف، وحفظ القنية محكمة الإغلاق.

إذا نسيت إستعمال هذا الدواء في الوقت المحدد، يجب إستعمال مقدار دوائي حال تذكرك، لكن لا يجوز باي حال من الحالات إستعمال مقدارين مواتيين في نفس الوقت.

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلي طفل بالخطأ من الدواء، إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك علبة الدواء.

لا يجوز إستعمال الأدوية في العتمة، يجب تشخيص طابع الدواء والتتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء، ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

يجب المواظفة على العلاج بحسب توصية الطبيب.

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب أو الصيدلي حتى ولو طرأ تحسن على حاليك الصحية.

إذا توفرت لديك أسللة إضافية حول إستعمال هذا الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

٤) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء إن إستعمال سيلوكسان قد يسبّب أمراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندهن من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز أن تتعافى أي منها.

الأعراض الجانبية التي تتطلب إهتماماً خاصاً:

طفح أو أي عرض آخر يفترض حساسية (بما في ذلك شرى، حكة، مشاكل في التنفس). توفر عن العلاج وتوجه حال إلى الطبيب.

الأعراض الجانبية التي تظهر في أوقات مقاربة. ترسيات ب Biphasic على سطح العين (القرنية). الشعور بالزعج (وخر أو حرق). جسم غريب في العين بعد التقطيف تهيج وحرار العين. مذاق سيء في الفم.

الأعراض الجانبية التي تظهر في أوقات متباينة. تضرر أو احتشاء العين، حساسية للضوء، ضبابية الرؤية، ودمة في العين أو في الجفنين.الم، جفاف العينين، حكة في العينين. شعور غريب في العين إفراز من العين، إشماع وقشرة على الجفنين، إحمار الجفنين، تناقص حدة الرؤية، تدمع العينين.

إذدواج الرؤية، تناقض حساسية العينين، غثيان، صداع.

إلا، الأعراض الجانبية التي تظهر في أوقات نادرة تضرر العين، إلتهاب القرنية.